

في بنية ما يدعى بالجملة الاسمية في العربية

د. فيصل إبراهيم صفا *
كلية الآداب
جامعة اليرموك - الأردن

ما زال تقسيم الجملة العربية الى اسمية وفعلية يحظى بنظر مستمر من الباحثين المحدثين. وهم بين آخذ برأي القدماء في ثنائية التقسيم، ومعترض على ذلك لايتوقف عن حشد المناقشات والتحليلات بين يدي اعتراضه. وهذه الدراسة واحدة بين الدراسات التي تعارض القول بوجود قسم اسمي للجملة العربية، وتعمل على تقديم تحليلات من شأنها أن تؤكد القول بالنمط الفعلي لها، عموماً، وتقديم تفسيرات لبعض اشكالات هذا القول.

مثل هذه البنى اطلق عليه عند النحاة جملة اسمية، وهي مقابلة عندهم لنمط آخر يبدأ بالافعال، فجملة اذن جملة فعلية صغرى (بسيطة) .

البنى الممثل بها آنفا تبرز في بعض الاحيان مبدوءة بما اطلق عليه "الفعل الناسخ" ك(كان) أو احدى اخواتها، ولكنهما مع ذلك استمرت تبحث عند النحاة ضمن ما يسمى عندهم بالجملة الاسمية لالفعلية. ولو رحنا نستعرض تراث العربية لوجدنا ان كل بنية بسيطة، من النمط الممثل له آنفا (١ و٢ و٣) وتضمنت فعلاً ناسخاً، قد خصص فيها زمن الاسناد مضياً او استقبالياً .

ولسوف يبرز مثل هذا الاستعراض كذلك ان ما يدعى بالجملة الاسمية، عموماً، يخلو من فعل الكون حين يكون الاسناد غير مخصص بعضي أو استقبال، فحين يقال مثلاً: (٤) " كان الناس أمة واحدة... " (٤)

فان (كان) تجعل الجملة من ذلك النمط الثاني المدعو بالجملة الفعلية (الضغرى) لكنها - كما سبقت الإشارة - معدودة عند

(٣) سورة الفتح (٤٨)، آية ٢٩ .

* دكتوراة في النحو من جامعة EXETER في المملكة المتحدة سنة ١٩٨٥، واستاذ مساعد

في قسم اللغة العربية في جامعة اليرموك اربد الاردن .

(٤) سورة البقرة (٢)، آية ٢١٣ .

ليس من شك في أن مادة التراث تزخر بالبنى المبدوءة بالمركبات الاسمية التي لايتلوها اي فعل صريح . انها البنى التي اطلق عليها النحاة القدماء الجملة الصغرى (البسيطة) المكونة من مبتدآت أخبارها غير جملة . من ناحية أخرى، فان هذه المادة تكثر فيها البنى المبدوءة بالمركبات الاسمية أيضاً، غير ان أخبارها جاءت جملاً مدمجة . مثل هذه البنى عدت جملاً كبرى (مركبة) (١) . وفيما يتعلق بالنمط الاول فانه يمكن ان تكون الامثلة التالية مبينة لاشكاله :

(١) أ- "الله نور السموات والارض..." (٢)

ب- "محمد رسول الله..." (٣)

(٢) أ- خالد أسد .

ب- علي أستاذ قدير .

(٣) أ- الكتاب على الطاولة .

ب- الاطفال قرب المدفأة .

(١) ينظر مثلاً: جمال الدين بن هشام الانصاري

(١٣٦٨هـ، ١٣٦٨م) مغني اللبيب عن كتب

الاعاريب، بتحقيق: مازن المبارك ومحمد

علي حمد الله، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع

بيروت ١٩٧٩، ص ٤٩٧-٥٠٠ . (فيما بعد: ابن

هشام، المغني) .

(٢) سورة النور (٣٤) آية ٣٥ .

بـ (١٧ و ٣١) برمز (فا)؛ أي: فاعل، على الرغم من عدم ظهور فعل الكون، اشعاراً بان ما يسمى بالجملة الاسمية البسيطة ذو بنية هي في أصلها بنية الجملة الفعلية المريحة البسيطة .

أهمية وضع تصور لبنية الجملة الاسمية :

لقد كان مرتضى باقر (٦) أحد الذين ناقشوا قضية وجود نمطين ظاهرين للجملة العربية المتضمنة فعلاً، أحد النمطين يبدأ بفعل متلو باسم ، والآخر مبدوء باسم يتلوه فعل، وهذا النمط الأخير من أشكال الجملة الاسمية عند النحاة . وهو يرى ان النمطين متساويان في تفسير طبيعة الجملة العربية من حيث انه اذا كان الفعل يظهر مطابقة في العدد مع فاعله في البنية العميقة deep structure فان الامر بحاجة الى قاعدة تحويلية تحذف علامة المطابقة في العدد، سواء أكان نمط الجملة SVO أم VSO . وعلى الرغم من تفضيله النمط الثاني، فانه يتركنا من غير رأي قاطع في طبيعة نظام الجملة العربية .

فيصل صفا يستعرض في بحثه (٧) آراء عدد من الباحثين الذين كان لهم حديث في ماهية الجملة العربية، ورتب الكلمات فيها، ويبرز ان بعضاً من هذه الآراء باعدت

النحاة القدماء من نمسّط الجملة الاسمية . هذا بالاضافة الى ان (كان) تخصصه او تعين على تخصيص زمن الاسناد . ان وصف النحاة المبتدأ بأنه اسم الفعل الناسخ، ربما كان ملمعاً الى الاحساس بأن هذا المبتدأ يتصرف كالفاعل بالنسبة لفعل الكون ،ناهيك عن تحمل الفعل علامات مطابقة مع هذا الاسم في الشخص والجنس والعدد . غير أنهم ،من الناحية الاخرى لم يسندوا لهذا المركب الاسمي وظيفة الفاعل، ربما لاحساس آخر بان فعل الكون ليس كالفعل الاخرى التي يسمونها تامة . ومع هذا فليس هناك ما يمنع ،في الحقيقة ،من القول ان البنية (٤) تمثل بقليل من التجوُّز البناء الخاص بما يسمى بالجملة الفعلية . وعليه فان هناك ما يسوغ تبني تحليل يقول : ان موقع فعل الكون الوحيد هو قبل المركب الاسمي المسند اليه ،فلا غضاضة اذن من اسناد وظيفة الفاعل اليه . وبناء على هذا ،فانه لو قدر لفعل الكون عند الاسناد في الحال - ان يبرز ،وهو عادة لا يبرز، فانه يفترض ان يحتل موقعا سابقا على المركب المسمى بالمبتدأ من قبل أنه (أي :المبتدأ) فاعل له (أي:فعل الكون) هكذا :

(٥) (يكون) محمد في مكتبه .

ف (يكون) - موضوعة بين هلالين - ذات وجود متصور حملاً على بروز أفعال الكون المخصصة لزمان الاسناد بالمضي او الاستقبال من هنا عمل أحد الباحثين (٥) على وسم المركبات الاسمية التي تبدأ بها البنفسى الحملية البسيطة (الصغرى) الممثل لها

(٤) سورة البقرة (٢) آية ٢١٣

(٥) عبدالقادر الفاسي الغهري، اللسانيات، واللغة العربية ، مجلد ان: الشؤون الثقافية (آفاق عربية بغداد (غير مؤرخ) ، ١٣٧ ص ١٣٧ (فيما بعد: الفاسي الغهري، اللسانيات)

6- M.J.Bskir: Aspects of clause

structure in Arabic ,a study of word order variation in literary Arabic. (PhD thesis) ,Indiana University Linguistic Club , 1980; 21 - 18 , 173 - 181

7- F.I.Safa: Syntactic Agreement In

Standard Classical Arabic;(PhD thesis), University of Exeter ; Unpublished , 1985; pp . 151-168 .

من الهدف (الذي هو ايضاح الرتب الاساسية لمركبات الجملة بحيث نتمكن من معرفة التغيرات التي تطرأ على تلك الرتب) باعدت من الهدف لانها ظنت ان القضية هي ان تتعدد أنماط الجملة بالقدر الذي يتساوى مع دلالات الجمل العامة . وهو يكشف كذلك عن ان بعض هذه الآراء يعد نمط ما يسمى بالجملة الاسمية (أي: مبتدأ- خبر) غير ((فعل)) نمطا شاذاً، جعل العربية تتميز بين معظم اللغات، فهذا النمط لا يتضمن فعلاً رابطاً عندما يكون الاسناد في الحال، على عكس الانجليزية، مثلاً .

أما فيصل صفا نفسه، فإنه يحاول الوصول الى رأي قاطع فيما يخص نمطي الجملة العربية الظاهريين الرئيسيين: النمط المتضمن فعلاً، والآخر غير المتضمن فعلاً، وهو، بعد نقاش مستفيض وبعد استعانة بمعيار وضعه أحد الباحثين الغربيين (٨) للتأكد من فعلية الجملة في لغة ما *، انتهى الى ان الجملة العربية المتضمنة فعلاً مسندا هي من نمط P_1VSO ، أي ان الفعل فيها يأخذ الموقع الاول، ولو تقدم هذا الفعل اسم . اما عن النمط الآخر الذي لا يتضمن فعلاً، فإن فيصل صفا يصل الى انه في الحقيقة من نمط VSO ، من حيث ان الفعل الرابط لم يعد يظهر في البنى المتضمنة اسناداً في الحال .

اما مازن الوعر (٩) فقد ذكر سريعاً آراء بعض الباحثين العرب وغير العسريه وتصورات تخص رتب الكلمات في الجملة العربية . وفي المحصلة فإنه (أي: الوعر) يرى ان ما يسميه هو بالجملة الكونية (والتي تتألف من اسم مسند اليه مبدوء به ومن مسند (غير فعل)) جملة يشد جزأيهما الرئيسيين فعل رابط . وعلى الرغم من ان الوعر لم ينظر الى المركبات الاسمية التي بدت بها المركبة والبسيطة على ان أيها منها (أي: المركبات الاسمية) يقوم بوظيفة الفاعل، فإنه يبدو متفقاً مع التصور السابق القائل: ان فعل الكون (المقدر وجوده) يقع قبل الضمير العائد على ذلك المركب الاسمي (أي: المبتدأ)، لكنه لا يجعل المركب الاسمي ذاته مسبقاً بفعل الكون . انه يرى هذا المركب الاسمي في مثل هذه البنى الكونية مولوداً في موقعه ضمن ما يسمى بقواعد التركيب الاساسي، أي: المكون التوليدي، على ان جعل المركب الاسمي لاحقاً لفعل الكون، وفعالاً له مولوداً، كذلك بقاعدة في المكون التوليدي، ليس خطأ، اذ ليس هنا ما يضطرنا الى ايلاء فعل الكون المركب الاسمي (المبتدأ) أو المسند اليه، كما سماه ثم ايلاء فعل الكون ضميراً عائداً على ذلك المركب، فهو يحل بنية مثل :

(٦) زيد شاعر

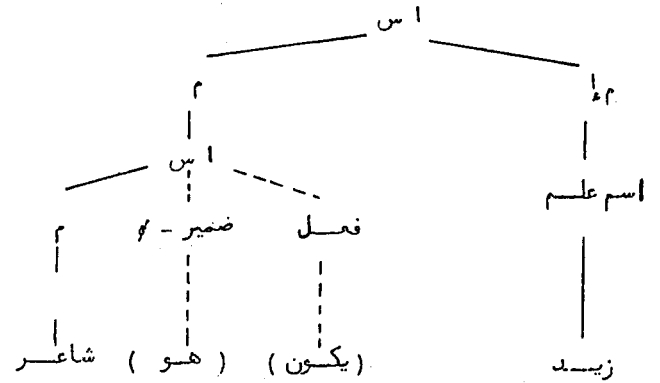
نمط P_1VSO . هذا هو المعيار وقد أمكن تطبيقه على بعض بنى العربية . هذا وسوف يتبين أن لحن البنية في هذه الحال راجع الى أن الاسم الذي بدأت به البنية واقع في بورتها، وهو مقوقع خارج الجملة البسيطة .

٩- مازن الوعر: نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التراكيب الأساسية في اللغة العربية، طلاس للدراسات والترجمة والنشر دمشق، ١٩٨٧، ص ١٣٣ - ١٤٧ (فيما بعد: الوعر، نحو نظرية) .

S.I.Dik:Functional Grammar;North - ٨
Holland Publishing Company,
Netherlands, 1978; pp - 180 - 1

*- وهذا المعيار يقضي بأن نحرك من الجملة المبدوءة بالاسم أي عنصر الـ ما قبل والى ما بعد الاسم المبدوء به، فاذا كان المتحصل غير لحن، كانت الجملة في هذه اللغة من نمط P_1SVO ، أي أن الموقع الأول فيها للمركب الاسمي، وما عدا ذلك تحويلات، واذا كان المتحصل لحناً كانت الجملة في اللغة المعنية من

كالتالي :

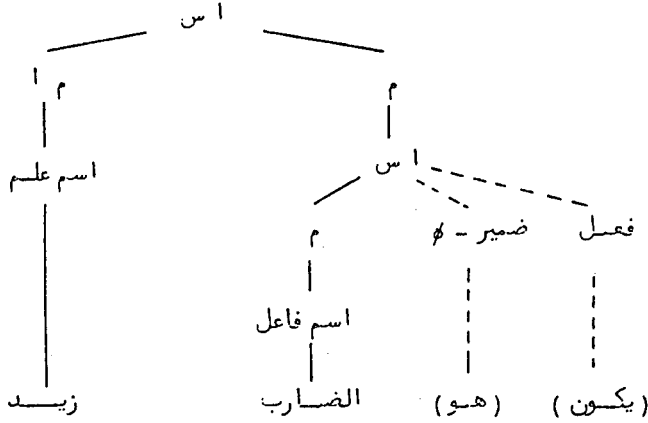


اذ من الملاحظ في هذا التشجير انه لم يعط لمقولة (فعل) سمة محددة ، أي أنه لم يدعها بـ(مسند) كما فعل عندما عرض لتحليل ما يسمى عند النحاة بالجملة الفعلية ، وكما يجب ان يفعل عند التفريع على مقولة (اس) (أي: اسناد) . فمقولة (اس) تُفَرَّع عنده الى: (م - م ؛ أو م ا - م) . كما أنه لم يسند لمقولة (ضمير، وهو هنا (هو)) أية وظيفة وخاصة أنه (الضمير) جاء تالياً لفعل الكون ، وكان يفترض ان تكون وظيفة الفاعل حملاً على الاسنادات التي يكون المسند فيها فعلاً تاماً . هذا علاوة على أنه لا يزودنا بكيفية نظره الى فعل الكون حين يكون بارزاً مخصصاً لزمان الاسناد في الماضي او المستقبل، في حين ان الفاسي الفهري يبرز موقفه بوضوح من البنى التي بدئت بفعل كون ظاهر * ، فقد عدّ المركب الاسمي او الضمير التالي لفعل الكون ، المخصص للزمان والذي يظهر عادة ، فاعلاً ، وصنع الامر نفسه في البنى الكونية التي يكون الفعل الرابط

*من الغريب ان الوعري ينسب للفاسي الفهري أنه يرى التركيب الكوني مؤلفاً NP-(V)-NP والحق أن الاخير يجعل فعل الكون فيما سماه الجمل الربطية في بدء الجملة ، هكذا NP-NP-(V) أي أنه ينظر الى الفعل الرابط كأى فعل آخر تام ، ويطلق على ما سمي عند النحاة بالخبر الفعلة الحملية . أمّا يدعى بالمبتدأ فهو عنده فاعل فعل الكون .

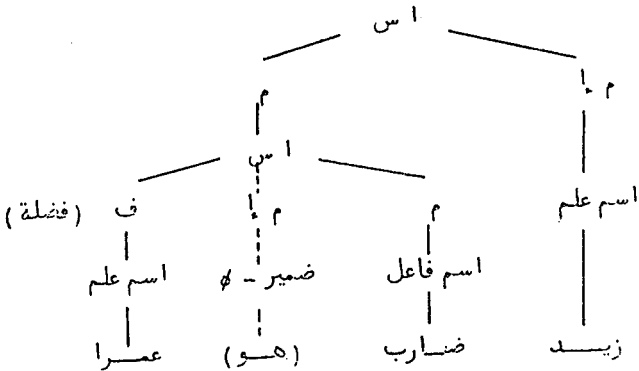
فيها مقدراً .

وعلى الرغم من ان الوعري (١٠) يأخذ بالنظرية الشنائية لأسماء الفاعلين من حيث هي أسماء وأفعال ، فإنه حلل المثال (أ/٨) بابرار فعل الكون والضمير التالي له كما هو ظاهر في (ب/٨) :



غير انه لم يفعل الشيء نفسه عند تحليله المثال (أ/٩) في (ب/٩) :

(٩) أ - زيد ضارب (هو) عمرا ب -



اذ لم يذكر فعل الكون (يكون) متلوّاً بضمير قبل اسم الفاعل المسند المفعول على الاسناد الثاني .

على اية حال ، ان فعل الكون غير البارز لا يختلف التصرف مع مرفوعه (كما يعبر النحاة) عن أي فعل عادي ، وعليه يكون موقعه غير المصطنع هو ذلك الذي

(١٠) الوعري ، نحو نظرية ص ٢٢٩ - ٢٣١ .

يبقى على نمط خاص للجملة العربية، أي :
فعل - فاعل .

وللتدليل على ان الجملة العربية ذات نمطية خاصة مبدوءة بالفعل، يرى الفاسي الفهري (١١) ان وقوع الفاعل (في الجمل التي تتضمن فعلا متعديا) بين الفعل والمفعول، ووقوع الفاعل بعد الفعل اللازم يشير ان الى هذه النمطية في الرتبة. وهو يرى ايضا ان مما يوحي بهذه النمطية في العربية الفصيحة "عدم امكان اللبس في الجمل التي يتوارد فيها الفاعل والمفعول بدون اعراب بارز" في مثل، (والامثلة للفهري) :

(١٠) ضرب عيسى موسى ،

(١١) ضرب موسى عيسى،

وان ظاهرة التطابق بين الفعل والفاعل في الجنس والعدد اذا تقدم الفاعل، وعدم المطابقة في العدد اذا تأخر، من مؤشرات القول بتلك النمطية .

يرى الفهري كذلك انه يمكن ريبط الرتبة في الجملة بالرتبة في المركبات الاسمية والحرفية والوصفية... الخ. اعتمادا على ما عرف بنظرية س، التي تقول ان جل المركبات لها بنى داخلية متشابهة مكونة من رأس head وفضلات Complements ومخصصات Specifiers . فالمركب الاسمي مثلا، رأسه الاسم والمركب الحرفي رأسه الحرف، والمركب الوصفي رأسه الوصف . من هنا يرى الفهري ان بالامكان تعميم هذا المبدأ ليشمل الجملة من حيث ان الفعل رأسها . هذا، علاوة على ان افتراض النمطية يمكن في رأيه من تبسيط قوانين التركيب الاسمي، فيقال مثلا :

(١٢) ج (جملة) تتفرع الى ف (فعل) -

م . س (مركب اسمي)

بدلا من القانون المزدوج:

(١٣) ج ← { ف - م س
{

(م س -) (م س)

(م س) (مركب حرفي)

(م س) (مركب ظرفي)

(م س) (مركب وصفي)

(. . .)

غير انه يحس بأن مثل هذه المؤشرات السابقة غير كاف ليكون دليلا على احادية هذا الافتراض، ولذا فانه يقدم تحليلات لمستويات من البنى الاستخبارية وبنى الابتداء الخبري، وغير ذلك، لتتضافر مع ما سبق .

وقبل ان يشار الى كيفية استدلاله بتحليل هذه البنى، لابد من التسليم بان الجملة البسيطة هي ما تتضمن اسنادا مثبتا اذا مسند اليه واحد، اي ان الجملة البسيطة هي المتضمنة لظرفي الاسناد، أي: المسند اليه (وهذا خاص بما كان جملة فعلية عند النحاة) أو المسند اليه والمسند غير الجملة (وهذا خاص بما كان جملة اسمية عندهم)، ثم ما زاد عليهما من فضلات .

اما عن كيفية استدلال الفهري بتحليل بعض البنى، فهو يرى (١٢) ان وجود مركبات اسمية سابقة على الفعل، لايعني بالضرورة وجود نمط آخر للجملة غير الفعلية، فبعض بنى الاستخبار (الاستفهام) مثلا، يتقدم فيها المركب الاسمي المستخبر عنه من موقع داخل الجملة البسيطة، كما في، (والمثال للفهري):

(١٤) أ - جاء من ؟ (بنبر من) ،

ب - من جاء ؟

فعلى الرغم من ان (من) سابقة في (١٤/ب) على الفعل، الا انها في الاصل مولودة داخل الجملة البسيطة . بل ان بعض البنى، التي رأها النحاة تمثل جملة اسمية، قد يتأخر المركب الاسمي فيها على الجملة المعدودة

(١٢) الفاسي الفهري، اللسانيات م ٢ ص ١١٠ - ١٤٠

(١١) الفاسي الفهري، اللسانيات م ١ ص ١٠٥ - ١٠٩

خبرا مع بقاء هذا المركب مبتدأ ، هكذا :

(١٥) أ - زيد ضربته

ب - ضربته زيد

وهذا مما يقوي فكرة فعلية الجملة العربية،

ثم ان ما دعاه النحاة عناصر مقدمة لا يرجح وجود نمط آخر من الجملة غير النمط

الفعلية ، اذ ان تقديم مثل (زيد) في :

(١٦) زيدا أكرمت

لايغير من نمط الجملة بسبب أنه مولود

داخل الجملة الفعلية البسيطة وانه عين له

اعرابه بناء على وظيفته فيها . وماقال

النحاة انه مقدم ويحمل علامة الرفع ، في

مثل :

(١٧) زيد ضربته .

هو في موقعه المقدم يقوم بوظيفة (زيد)

المقدم في (١٦) ، وهي وظيفة خطابية

مقامية . هذا علاوة على ان (زيدا) فهي

(١٦) ذو وظيفة أخرى ذات صلة بالاسناد

في الجملة الاصلية البسيطة ، في حين ان

(زيدا) في (١٧) ليس له مثل تلك الوظيفة،

بدليل ان وظيفة المفعول قد اسندت

لضمير العائد على (زيد) الذي يمكن ان

يقع موقع ذلك الضمير العائد ، وعليه فليس

لـ (زيد) علاقة مباشرة بهذه الوظيفة ، فهو

اذن خارج الجملة ، وعليه ، يبقى نمط الجملة

كما هو . فـ (زيد) في (١٦) عنصر مبدأ *

كما يسميه الفهري ، أما في (١٧)

* التبشير focalisation عبارة عن نقل

مركب فضلة من موقع داخل الجملة البسيطة

الى موقع البؤرة خارجها ، مع احتفاظه بوظيفته

واعرابه اللذين اسندا له داخل الجملة ،

ويبقى مراقبا لموقعه الفسارغ ،

حيث لا يعود عليه منه ضمير .

ينظر : الفاسسي الفهري ، اللسانيات

م ١ ص ١١٤ - ١٢٣ .

فعنصر مفكك * *

ان البنى التي عدتها النحاة القدمات

لاحنة لان الخبر واقع فيها جملة طلبية

لتقوى القول بأن البدء بالفعل هو نمط

الجملة العربية .

مثل هذه البنى ليست ، في الواقع ، لاحنة

لأنها مبدوءة بمركبات اسمية مسند اليها

ومتلوة بجملة خبر فعلية . فالأمثلة :

(١٨) أ - الضيوف ، أكرمهم

ب - ان الذين قتلتم امس سيدهم

لاتحسبوا ليلهم عن ليلكم ناما

لأتعّد فيها الجمل الموسومة بخطين جمل

اخبار فعلية ، والنحاة انفسهم لايسيفون

مجيء الخبر ، في بعض الاحيان ، جملة طلبية

(١٣) والحق ان هذه الجمل سليمة نحويا من

غير تأويل ، في تحليل آخر مغاير لتحليل

النحاة القائم على تقدير الحذف ، فكل من

(الضيوف) و(الذين قتلتم امس سيدهم) مركب

اسمي واقع خارج الجملة المعدودة خبيرا ،

فاذا كان الامر كذلك عادت هذه البنى جملا

فعلية على الحقيقة . هذه المركبات الاسمية

* * التفكيك dislocation عملية تذكر ضمن

ما يسمى بنحو الخطاب ، اي الكلام السدي

يقتضيه المقام . والمفكك عنصر اسمي يولد

أصلا في بؤرة البنية خارج الجملة البسيطة ،

وغالبا ما يأخذ حالة الرفع بسبب نحسو

الخطاب ، ولا بد ان يربط هذا العنصر ضميرا

داخل بنية الجملة البسيطة . حتى نحاتنا

القدماء لم يعدوا امثل هذا عنصر امقدا ، واطلقوا

عليه مبتدأ . ينظر الفاسسي الفهري ، اللسانيات م ١

ص ١٢٨ - ١٣٣ .

(١٣) ينظر ، مثلا : ابن هشام المغنبي ص ٨٠ - ٨١ في

تأويل بعض الشواهد التي جاء فيها ما يسمونه بجواب

(اما) الشرطية التفصيلية خاليا من الفاء ويصرون

على ان الفاء محذوفة بحذف الخبر الذي هو خبري .

شبه الجملة الى متعلق، قدره بعضهم بـ (كائن) وقدره آخرون بفعل كـ (استقر)، بمعنى ثبت. غير ان الموقع الذي تصوره النحاة - عموماً - للمتعلق، وعدوه الخبر الحقيقي، كان تالياً للمبتدأ، اعتماداً على ان نمط مثل هذه الجمل مبدوء فيه بالمركب الاسمي. فبنية مثل :

(١٩) محمد في البيت،

هي ، في تحليلهم :

(٢٠) محمد (كائن - هو) في البيت .

ان تصور موقعه على هذا النحو متسق مع اقتناعهم بوجود نمطين للجملة العربية، ويبدو ان ما حفزهم على البحث عن متعلق أنّ ما سموه بالمبتدأ لا تربطه بما سموه بالخبر (شبه الجملة) أية رابطة شكلية ملحوظة، اذ وجدوا ان ما سموه بالخبر المفرد يرتبط بالمبتدأ برابطة التطابق في الاعراب على الاقل . وربما كان ممّا يقوّي القول بفكرة الفعل الرابط (المقدر) عند الاسناد في الحال (وهي فكرة تعطي للجملة العربية - عموماً - نمطاً واحداً هو النمط المبدوء بالفعل متلوا بالفاعل) - الاستثناس بما في الانجليزية التي تبرز فعل الكون الرابط في كل أزمان الاسناد . ابراز مثل هذا الفعل يبقي الجملة في الانجليزية - على نحو مماثل - ذات نمط خاص هو المبدوء بالمركب الاسمي، والمتلّو بالفعل .

ان القبول بفكرة أنّ فعل الكون يسبق فاعله لا يعني بالضرورة الحكم بالصحة على كل ما قد يتم من تحليلات، فبنية مثل :

(٢١) محمد أبوه قادم ،

يستقيم تحليلها حسب تصور الفاسي الفهري (١٧) الذي يرى ان (محمد) واقع في بؤرة البنية، وهي موقع خارج الجملة البسيطة التي يراها مبدوءة بفعل الكون المقدر (يكون).

المبدوء بها تنتمي اذن لبنية اكبر من الجملة البسيطة يطلق عليها - عند بعضهم - (١٤) - "الكلام" ويرمز لها - عند آخرين - (١٥) - بـ "ج" او "خ"، وهو رمز تشير فيه ج الى الجملة البسيطة، وتشير الفتحاح فوقها الى ما كان زائداً على العناصر الاساسية المؤلفة للجملة، والتي هي: الفعل والفاعل والفضلات . وعليه يكون وجود هذه المركبات الاسمية غير تابع لنحو الجملة، وانما لما يسمى بنحو الخطاب، من حيث كان وجودها لغاية مقامية خطابية، لا لغرض أداء وظيفة نحوية حملية في الجملة البسيطة .

وحملاً على عدم تجويز جمهور النحاة تقدم الفاعل على فعله - مع بقاء حمل الاسم المتقدم لوظيفة الفاعلية - لم يقولوا بجواز تقدم ما دعوه باسم فعل الكون الناسخ عليه، ومن هنا عد المركب الاسمي أو الضميري (المبتدأ) التالي لفعل الكون البارز اسماً لهذا الفعل، وهو - كما سبقت الاشارة - اطلاق مقارب في معناه لوظيفة الفاعلية . بل ان النحاة اشاروا الى (١٥) الى وظيفة الفاعل في مثل هذا المركب المسند اليه، وكذلك الى وظيفة المفعول في المركب الاسمي الذي يعد خبراً لفعل الكون. ومهما يكن، فان النحاة القدماء احسوا (١٦) بحاجة الجملة الى رابط فعلي او شبهه، حين وجدوا ان الخبر (او الفضلة الحملية) تقع ظرفاً او جاراً ومجروراً، اذ قالوا بحاجة

(١٤) ينظر: ابن هشام المغني ص ٤٩٠، وموازن

الوعر، نحو نظرية ص ٢٥ - ٣٤

(١٥) الفاسي الفهري، اللسانيات م ١ ص ١١١-١١٧

(١٦) محمد بن علي الصبان (ت ١٢٠٦م): حاشية

الصبان على شرح الاشموني، مجلدان، دار

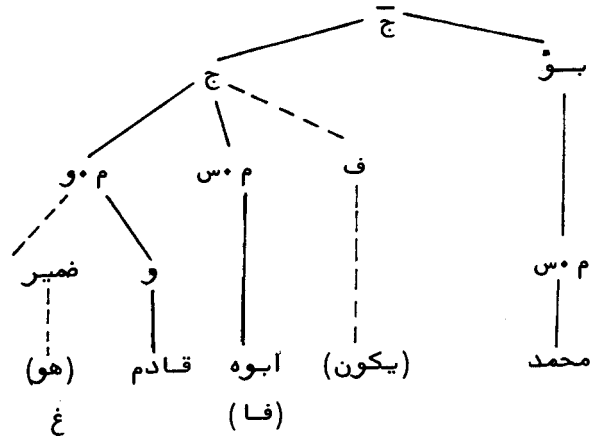
احياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي

(غير مؤرخ)، م ١ ج ١ ص ٢٢٦، (فيما

بعد : الصبان، حاشيته).

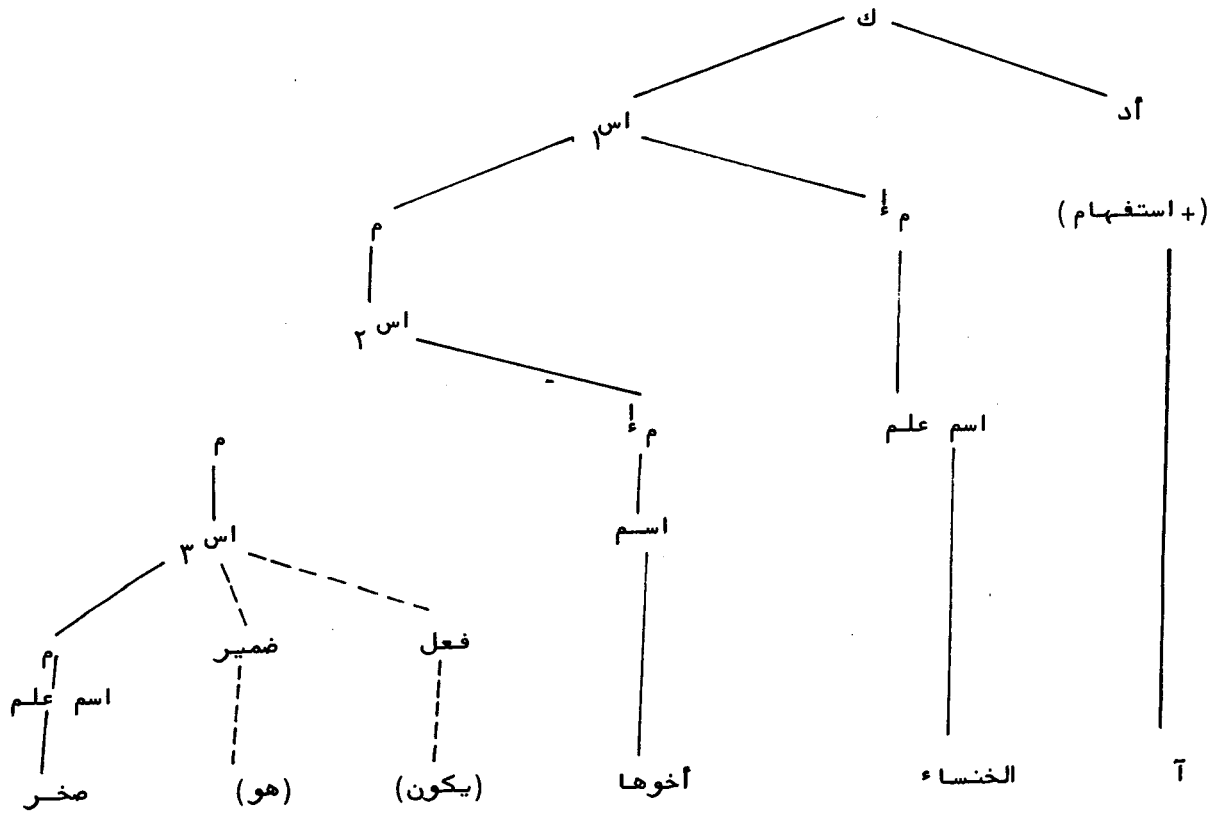
(١٧) اللسانيات م ١ ص ١١٢ - ١١٤

أما (أبوه) ففاعل لهذا الفعل، وأما
(قادم) ففضلة حملية لها فاعلها، هكذا:
(٢٢)



في حين يبرز تحليل بنية شبيهة غير دقيق
عند الوعر، فعندما عرض (١٨) لتحليل

البنية الاستفهامية :
(٢٣) أ الخنساء أخوها صخر ؟
- وهو ممن يتبنى وجهة نظر النحاة القدماء
في هذا - ظهر ان هناك مسندين اليهما
متتاليين - غير ان الموقع الذي قدر ان فعل
الكون يشغله كان بعد المسند اليه الثاني
وهذا يعني - بناء على الاخذ بفكرة
التفكيك - ان هناك عنصريين مفكيين وكذلك
بؤرتين، وهذا يتوجب - لو قبلنا بوجود
تفكيكين - ان يراقب كل من العنصريين
ضميرا يطابقه داخل الجملة البسيطة، والواقع
انه ليس هناك إلا ضمير واحد يراقبه لفظ
(الخنساء)، ذلك ان الجملة البسيطة حسب
تحليله التالي :
(٢٤)

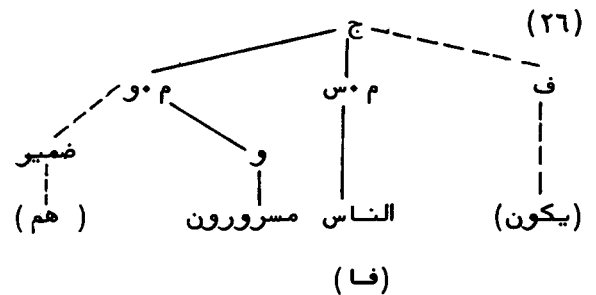


(١٨) الوعر، نحو نظرية ص ١٠٤ .

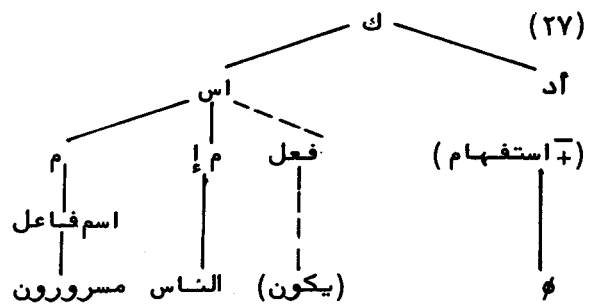
هي المعبر عنها بالمقولة (اس ٣)، وهذه الجملة لا تتضمن إلا ضميرا واحدا، ولهذا كان التحليل على هذا النحو محتمل الضعف . ان تضمن بنية الجملة البسيطة لضمير واحد يؤكد ان هناك بؤرة واحدة فقط، وهذا بالتبع يبرز ان تحليلا آخر مشابهة لتحليل الفاسي الفهرى في (٢٢) أقرب الى الصحة .

ان شغل فعل الكون موقعا بعد المسند اليه وقبل مادعاها الوعر بالمسند، كما ورد في (٨) - يعني أننا نجعل منها (أي (٨)) بنية مفككة، أي أن (زيدا) واقع في البؤرة خارج الجملة البسيطة، ومع هذا فان التحليل الوارد في (٨) يعد (زيدا) داخل الجملة بدليل تفريعه (اس) الى مسند اليه (هو: زيد) ومسند . ولما كان معدودا داخل الجملة، فقد كان من الأولى ان يقع فعل الكون قبل (زيد)، وبالتالي يكون تحليل جملة مثل :

(٢٥) الناس مسرورون ،
كالتالي :



ويكون باستخدام المصطلحات التي اعتدبها الوعر كالتالي :



على ان الفهرى يشير (١٩) الى ان مسألة تحمل الفضلة الحملية لضمير يقوم بوظيفة الفاعل - كما يذكر النحاة القدماء (٢٠) - تحليل قد يؤدي الى عدما يسمى بالمبتدأ في الجملة البسيطة عنصرا واقعا في بنية مفككة، ويراقب ضميرا داخل اسقاط الجملة البسيطة المكونة من الفضلة الحملية المشتقة وفاعلها . غير أنه (أي: الفهرى) يتفق مع النحاة في تحليل آخر في عدّ مثل :

(٢٨) أخوك صابر

بنية بسيطة ، أي غير مفككة ، من حيث كان العائد الذي تتحملة الفضلة الحملية غير بارز في البنية التركيبية . وهذا يعني أنه ضمير فارغ تقتضيه البنية الوظيفية لا البنية التركيبية ، أي أنه لا تأويل له على المستوى الصوتي والدلالي " في السياقات التي لا تستوجب بروزه " .

قد يقال هنا : اذا كان فعل الكون الرابط ، وغيره من أفعال ناسخة من طبقته، لا يظهر الا حين يكون الاسناد معين الزمان مضيا أو استقبالا، ويختفي عند الربط في الحال - فلم يظهر اذن لفظ (ليس)، السدى عده بعض النحاة فعلا ناسخا، على الرغم من أنهم قالوا ان (ليس) لنفي اتصاف المبتدأ بالخبر في الحال ؟ ان من يطرح مثل هذا التساؤل محق، اذ هو تساؤل يصدق القول ان فعل الكون لا يبرز الا كما ذكر ، وأن (ليس) هذه ليست الأداة نافية ، وأنه يفترض بفعل الكون أن يشغل موقعا بعدها ، ولربما كان هذا (أي: كون النفي بها واقعا في الحال) السبب الذي يجعل الخبر يحمل علامة النصب ، وكان فعل الكون بارز بعدها ، اذ

(١٩) اللسانيات م ٢ ص ٢٧ - ٣٠ - ٤٩

(٢٠) بهاء الدين عبد الله بن عقيل (٥٧٦٩هـ)

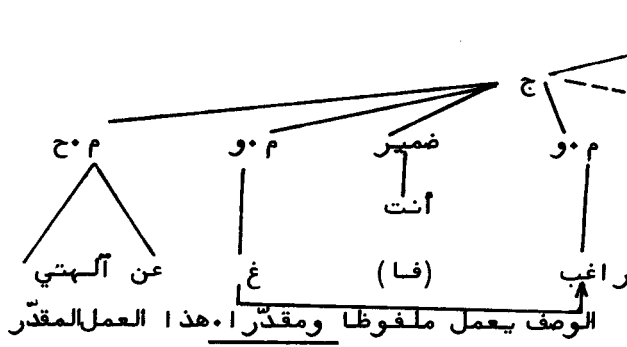
شرح ابن عقيل، مجلدان، بتحقيق: محمد

محيي الدين عبد الحميد، ط ٢، م ١ ص ٢٠٥ - ٢٠٦

المرفوع به فاعلا سدمسد الخبر. ولما كانت
الجملة ذات خبر كوني، أو لما كانت بعبارة
الفاصي الفهري (٢٨) ،جملة رابطة، فإن
التحليل يكون بناء على الاحتمال الاول

(٢٧) محتملة لتقديم (راغب) ،وتأخير
(أنت) بشرط تطابق الوصف مع المركب
الاسمي في العدد (والجنس بالطبع) ،ومحتملة
كذلك لعدالوصف مبتدأ والمركب الاسمي

كالتالي :



الوصف يعمل ملفوظا ومقدرا. هذا العمل المقدر
هو المراد الانتباه اليه ،فمثل :

(٤٣) أفي الدار زيد؟

عدوا فيه (زيدا) فاعلا للوصف المقدر (كائن) .

ولربما كان النحاة محقين في أنهم رجحوا (٣٠) ان

يكون (أنت) في هذا الشاهد بالذات (أقصد (٤٠))

فاعلا للوصف فلا يكون هذا الضمير بالتالي فاصلا

أجنبيا .

على أن هناك افتراضا آخر قائما ،الا

وهو عدّ (راغبا) عنصرا منقولا من موقعه داخل

الجملة الى موقع البؤرة خارجها ،وبالتالي

يكون التحليل كالتالي :

ان الضمير (أنت) ،المسند اليه وظيفة فاعل
فعل الكون (تكون) ،قد برز هنا بسبب ان
فعل الكون غير ظاهر . ولو برز هذا الفعل
كما هو في مثل :

(٤٢) أكنت راغبا أنت عن آلهتي ؟

لكان ظهور الضمير المنفصل لأجل وظيفة

أخرى غير الفاعلية ،هي الوظيفة الخطابية

المؤداة بما يسميه النحاة بالتوكيد. هذا

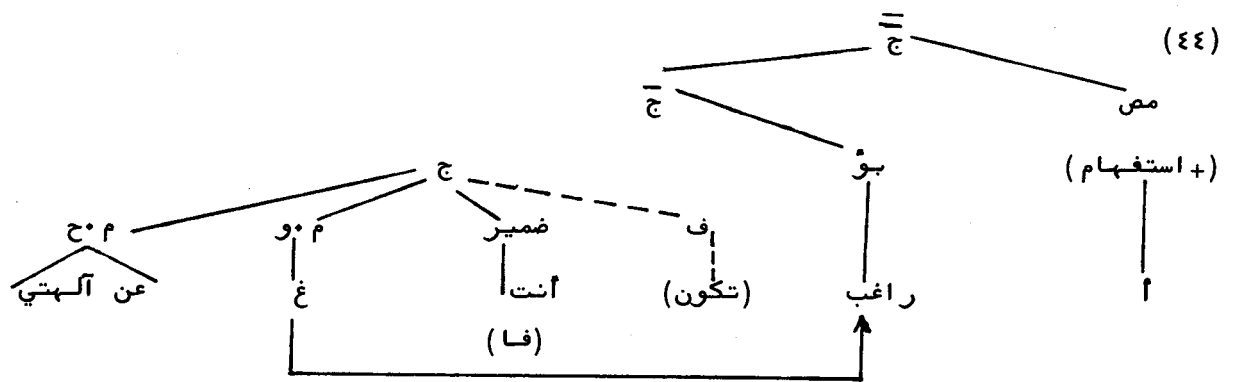
التحليل (أي: عدّ الضمير أو الاسم الظاهر

صالحا لان يعمل فاعلا لفعل الكون المقدر)

تقويته فكرة النحاة بعدّ الاسم الظاهر بعد

الوصف المعتمد على نفي أو استفهام فاعلا

سادا مسدّ الخبر حين قالوا (٢٩) بـ أن



(٢٨) اللسانيات م ٢ ص ٤٧

(٣٠) ينظر ،مثلا : ابن عقيل ،شرحه ص

١٩٨ .

(٢٧) ينظر ،مثلا : ابن عقيل ،شرحه م ١ ص ١٨٨ - ١٩٩

(٢٩) ينظر ،مثلا : الصبان ،حاشيته م ١ ص

١٩٠ .

مثل هذا التحليل مستند الى القول بالافتراض الرابطي أو الكوني في مثل هذه البنية . تماما كما ان القول بنقل (راغب) الى موقع بعد فعل الكون (التحليل (٤١)) مستند هو الآخر الى هذا الافتراض نفسه . غير انه ليس هناك ما يقطع بالموقع الذي نقل اليه (راغب) : أهو موقع البؤرة خارج الجملة (أى: قبل فعل الكون المقدر) أم هو موقع داخلها بحيث يكون التقديم من قبيل منا أطلق عليه الفاسي الفهرى (٣١) بـ "الخفق" اذ تتقدم الفضلة محليا فلا تتجاوز فعل الجملة مثل هذا التقديم (الخفق) انما يعالج ضمن قواعد الاسلوب لقواعد الجملة أو الخطاب كما يذكر الفاسي الفهرى .

لكن ماذا عن جعل النحاة (٣٢) المركب الاسمي أو الضمير فاعلا للوصف الذي يرويه عاملا عمل الفعل الصريح، ومتصرفا تصرفه من حيث بقاء الفعل في حالة افراد اذا تلاه فاعله الظاهر ؟ ان الوصف فضلة على أية حال ، على الرغم من قبولنا بتضمنه حملا وخاصة حين يكون فاعله ظاهرا بعده . ولقد أحس البصريون بضعف الوصف لكنهم فهموه ضعفا عن القيام بوظيفة المبتدأ ، والقيام بوظيفة الفعل في آن واحد باعتبار ان كلا منهما رأس الجملة ، ومن هنا اشترطوا ان يكون الوصف معتمدا على نفي أو استفهام ظنا منهم ان هذا الاعتماد مما يقوى في الوصف عمل الفعل . هذا الضعف ناجم عندهم من كون الوصف منكرا ، والمنكر لا يصلح

للابتداء به الا اذا أفاد، وحتى يفيد قالوا باعتماده حتى تعم النكرة . غير انهم لم يلتفتوا الى مافي القول بابتدائية الوصف من التناقض مع البحث عن فاعل له ، اذ يفترض ان المبتدأ مسند اليه ، وأن الفاعل مسند اليه كذلك ، فكأن البنية - استنادا الى هذا التحليل - في مثل هذا الشاهد مؤلفة من مسندين اليهما ولاخير ، أو بمعنى آخر ، لا وجود لفضلة حملية .

ان عدّ بنية مثل (٤٠) على أنها جزء من جملة رابطية وقع فيها الضمير (أنت) فاعلا لفعل الكون المقدر، مع تقديم الفضلة الحملية ، مما يمكن من الخروج من التناقض المشار اليه . غير أن مما يعين على هذا أيضا أن نرفض القول ان الوصف مبتدأ احتاج الى فاعل سدّ مسدّ الخبر ، وأن نستبدل به فهما آخر هو أن الوصف فعلي ، وأنه في موقعه كالفعل . وبناء على واحد من هذين الاقتراحين لا يبقى أى معنى لشرط اعتماد الوصف على النفي أو الاستفهام .

على أن النحاة يرون (٣٣) أن هذا الاعتماد يكون لغرض آخر غير تصحيح الابتداء بالوصف انه لتقريب الوصف من الفعلية ، وهذا هو ما سبقت الاشارة اليه من النحاة بضعف الوصف عن أن يقع في موضع الفعل المبتدأ به في الجملة . هذا التقريب انما يقع بالاستفهام ، مثلا، لان الاستفهام انما يتكون عن الاحداث . والرد على هذا قد يأتي من جهتين : أما الاولى ، فكثيرا مايلي اداة الاستفهام أو النفي الاسماء وايلاء الاسماء مثل هذه الادوات يؤدي الى اختلاف الدلالة الخاصة والعامّة لسلاذاة او بتعبير الوعر (٣٤) ، الى اختلاف "المعنى المحدد"

(٣٣) الصبان ، حاشيته م ج ١ ص ١٩٢ ، والاشموني

شرحه م ج ١ ص ٢٩٣

(٣٤) نحو نظرية ص ١٦٣ - ١٦٤ .

(٣١) اللسانيات م ص ١٢٣ - ١٢٨

(٣٢) علي بن محمد الاشموني (ت ٩٠هـ) : شرح

الاشموني على ألفية ابن مالك (ضمن كتاب

حاشية الصبان) دار احياء الكتب العربية ،

عميس البابي ، القاهرة (غير مؤرخ) ، م ج ١

ص ١٩٠ - ١٩٢ . (فيما بعد : الاشموني

شرحه) .

و"المعنى العام" عنهما عند ايلاء الافعال لها (٣٥) . ففرق في دلالة الاستفهام بين البنيتين :

(٤٥) أ - "أأنت قلت للناس اتخذوني..." (٣٦)

ب - أقلت للناس...؟

فالشك في (أ/٤٥) واقع على (أنت) استغرابا لانه ليس ممن يقع منه ذلك القول، أما القول ذاته فواقع لامراء . أما في (ب/٤٥) ، فان الشك واقع على القول نفسه .

وأما الجهة الاخرى من الرد على القول بحصر الاستفهام بالاحداث ، فهي أن تلو الفعل لاداة الاستفهام أو النفي يختلف عن تلو الوصف لاحداهما ، فالبنيتان :

(٤٦) أ - أراغب أنت عن آلهتي ؟...

ب - أترغب عن آلهتي ؟...

يقع الشك في (أ/٤٦) منهما على ذات قامت فيها الرغبة لاعلى سبيل التجدد، أما الشك فواقع في (ب/٤٦) على الحدث (ترغب) باعتباره أمرا اعتياديا متجسدا أو حقيقة ، أو مسوقة سوق الحقيقة .

مثل هذه المناقشة قد ترد مقصوداً بها الى اضعاف القول بفعلية الوصف وبقيام المركب الاسمي بعده بوظيفة فاعل ذلك الوصف . غير أنها قد تبدو مناقشة غير كافية اذا تذكرنا أن النحاة يقولون ان الوصف يتصرف تصرف الفعل - كما سبقت الاشارة . لكن قول النحاة هذا يبقى في اطار الممكن في حال تقدم الخبر (الفضلة الحملية) على المبتدأ أو بتعبير آخر أدق،

(٣٥) عبدالقاهر بن الرحمن الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) :

دلائل الاعجاز ، بتصحيح وتعليق : محمد رشيد رضا ، نسخة مصورة عن الطبعة الثانية سنة ١٣٣١ هـ ، المكتبة التجارية ، مكة المكرمة ص ٨٧ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٣ . (فيما بعد : الجرجاني ، الدلائل) .

(٣٦) سورة المائدة (٥) ، آية ١١٦ .

على فاعل فعل الكون غير الظاهر . هذا اذا كنا ممن يأخذ بشواهد النحاة الشعرية كلها اما اذا كنا ممن يضعفها ولا يستدل بها لجهل قائلها ، فليس من شيء يثبت ان الوصف ، المتلو بالاسم أو الضمير ، يتصرف كالفعل ببقائه في حال افراد ، وعليه يكون الرأي الذي يؤخذ به هو ان الوصف الواقع خبرا (فضلة حملية) يجوز له أن يتقدم .

وان مما يقوى الاخذ بالافتراض الرباطي في مثل هذه البنى - ولكن من غير قطع - أحد الشواهد التي يذكرها النحاة في هذا السياق (٣٧) وهو : (٤٧)

غيرلاهٍ عدالك، فاطرح اللهو ولا تغتر رب عارض سلم

فقد وقعت فيه أداة النفي كلمة (غير) التي هي في الوقت نفسه مما يتصرف تصرف الاسماء وتحمل الاعراب المفترض للاسم المنفي بها فاذا كنا نرفض أن نطلق على الوصف بأنه مبتدأ ، كما سبق بيانه ، فلا يجوز ، بالتالي ان نجعل من (غير) مبتدأ ، وعليه تكون (غيرلاه) فضلة حملية . وهكذا يمكن حمل كل شواهد النحاة على هذا ، أي على ان الوصف فضلة حملية مقدمة محليا ضمن جملة بسيطة ، وان هذه الفضلة تلتزم الافراد في حال تقديمها . اما اذا كنا ، مرة أخرى غير آخذين بشواهد النحاة للسبب المذكور آنفاً ، فانه لا يبقى بين أيدينا غير الآية المذكورة التي لا إشكال في فهمها على أساس تقديم (راغب) فيها باعتباره فضلة حملية . واما بقاء مثل هذه الفضلة مفردة بالتقديم ، بصرف النظر عن عدد المسند اليه ، فلا حجة تسنده ، بعد اطراح شواهد النحاة الشعرية .

(٣٧) ينظر ، مثلاً : الاشموني ، شرحه م ج ١ ص ١٩٠ -

١٩٢ . ومما يذكر ان الشواهد الواردة .

باستثناء الآية (أرغب) (٥٠٠) والبيت المنسوب

لابي نواس ، مجهولة القائل .

بعد النظر في ماسبق من مسائل يبقى ما سماه النحاة جملا اسمية مع وجود ما يدعى بالافعال الناسخة، ك(كان) واخواتها والحروف الناسخة، (انّ) واخواتها، وتأسيسا على ما ذكر من عدالمبتدأ فاعلا لفعل الكون المقدر، فان ما عدّه النحاة اسما لـ(كان) ،مثلا، ومشتقاتها في المضامين والاستقبال - هو من الناحية التركيبية الوظيفية فاعل لذلك الفعل، وعليه لايجوز تقدم الفاعل على فعل الكون مع بقائه قيامه بوظيفة الفاعل. على ان النحاة تحدثوا (٣٨) عن جواز توسط الخبر (الفضلة الحملية) بين الفعل واسمه (فاعله) وتقدم الخبر على الفعل الناسخ ليقع في موضع البؤرة كما في :

(٤٨) كان نبيلاً محمد

(٤٩) كريماً كان خالد .

غير انه مما تجدر ملاحظته أن النحاة عدوا (٣٩) مثل :

(٥٠) قائماً ما زال زيد، و

(٥١) أكرمهُ شاكرًا مادام

بني لائحة بسبب تقديم الخبر على (ما) النافية أو المصدرية التي تمنع وصول عمل ما بعدها لما قبلها، في حين عدّ مثل :

(٥٢) ما قائماً زال زيد، و

(٥٣) أكرم محمداً ما شاكرًا دام

بني نحوية صحيحة، عند أكثر النحاة .

ويبدو أن تقدم ما يسمى بالخبر على الافعال الناسخة، مسبوقه بأداة نافية مثل (ما) كما في (٥١)، غير ممتنع وليس بالتالي لحناء، فليست (ما) هذه من الادوات المصدرية التي تمنع أن يسبقها شيء من عناصر الجملة البسيطة، أي ليست - في تعبير النحاة - من الادوات التي تمنع أن

يعمل ما بعدها فيما قبلها، فأثر النفي الذي تحدثه (ما) في (زال)، أو ما أشبهه، كالإثر الذي تحدثه (لم)، مثلاً. ومع ذلك فانهم لم يمتنعوا تقدم الخبر على الفعل الناسخ مسبقاً بـ(لم)، كما في :

(٥٤) قائماً لم يزل زيد.

ان الاعتراض على تجويز النحاة توسط الخبر بين (ما) النافية والفعل الناسخ، كما في (٥٢)، له ما يسوغه، ذلك أن دلالة النفي في (٥٢) واقعة على (قائم) في حين هي في مثل :

(٥٥) ما زال محمد قائماً

واقعة على (زال) ليفيد ذلك استمرار اتصاف المبتدأ بالخبر، كما يقولون. ولو رجعنا الى البنية (٥٠) التي عدت لائحة، والبنية (٥٤) المصححة، لوجدنا أن النفي فيهما استمر واقعا على (زال) و(يزال) وباستمرار نفي مثل هذا الفعل، يتحقق الشرط الذي قالوا به لعمل بعض أخوات (كان) في حين لا يتحقق الشرط المذكور بوقوع الخبر بعد الاداة النافية، وعليه فانه سواء أكان النافي (ما) أم غيرها، فان سبق الخبر (الفضلة الحملية) للفعل، متفياً، غير لحن، لانه يحل في موقع البؤرة خارج الجملة. أما سبق الخبر الفعل ليقع بعد الاداة النافية فيبدو لحناً اذا كنا نتبع النحاة فبي اشتراط سبق النفي لبعض أخوات (كان) .

أما من سبق الخبر (ما) المصدرية الطرفية، فان صحة منع النحاة له متأتية من أن الخبر المنصوب اذا قدّم الى موضع البؤرة قبل (ما) هذه، فلا يعود قادراً على الاحتفاظ باعرابه الذي استحقه بوجوده ضمن اسقاط الجملة البسيطة، ذلك أن (ما) هذه من الادوات المصدرية، من هنا يكون توسط الخبر بين (ما) المصدرية هذه والفعل الناسخ غير ممتنع (على عكس ما قلناه عن توسطه بين (ما) النافية والفعل الناسخ)، وذلك لان

(٣٨) ينظر، مثلاً: ابن عقيل، شرحه م ١ ص ٢٧١ - ٢٧٤

(٣٩) ينظر، مثلاً: ابن عقيل، شرحه م ١ ص ٢٧٥ - ٢٧٧

علاقة التضام بالتلازم بين ما يسمى (ما) المصدرية والفعل ، لايلغيها توسط الخبر بينهما .

أما فيما يتعلق بالجمل الاسمية المنسوخة بـ(ان) وأخواتها ، فقد أشار النحاة الى ضرورة التزام الترتيب المعهود في مثل هذه البنى ، وعدم جواز تقديم الخبر على الاسم الا اذا كان الاول شبه جملة . ان هذا النوع من الجمل لايعسر ادخاله ضمن نمط الجملة العربية الذي يبدأ بالفعل ، اذ هو (أى: النمط) متحقق هنا . قد يقال في مثل :

(٥٦) ان محمداً قادم / أوفي البيت / أو عند صديقه .

ان (محمداً) ، المسند اليه ، لا يصلح أن يكون فاعلاً لفعل كونه مقدر كما صلح ما يسمي بالمبتدأ في مثل :

(٥٧) محمد قادم من حيث ان (محمداً) في (٥٦) حامل لاعراب النصب اذ يفترض بالفاعل النجوى أن يحمل علامة رفع من حيث كان هناك ارتباط بين الوظيفة النحوية الحملية والاعراب ، فكيف يصدق اذا أن يقال ، في هذا النوع من البنى (أى كبنى (٥٦)) ، انه من نمط فعلي ؟

قد يكون القول بالتفكيك قادراً على سلك بنية مثل :

(٥٨) "ان الله يأمركم أن تؤدوا الامانات الى اهلها . . ." (٤٠)

في عداد الجمل المبدوءة بفعل اذا ما عدنا لفظ (الله) عنصراً مفككاً يربط ضميراً داخل الجملة البسيطة ، وهذا الضمير هو فاعل الفعل (بأمر) . هذا العنصر المفكك يقع خارج اسقاط الجملة بناء على هذا القول وهذا من شأنه أن يمكننا من القول ان اسقاط الجملة (ج) يبدأ بالفعل .

(٤٠) سورة البقرة (٢) ، آية ٦٧

غير أن هذا التحليل قد يبدو غير موات في بنى أخرى مشابهة لـ(٥٨) ومبدوءة بالحرف الناسخ ، على الرغم من وجود ضمير متضمن فيما يسمى بجملة الخبر الفعلية يربطه لفظ (الله) ، أو العنصر المفكك ، على سبيل العموم ، كما في :

(٥٩) أ - ان الله عبدناه / نعبده ،

ب - أنت نتوكل عليك .

مثل هذه البنى تعدّ لاحنة في نظير أخرى تعدّ نحوية من مثل :

(٦٠) أ - الله عبدناه / نعبده

ب - أنت نتوكل عليك .

وينظر اللحن في (٥٩) اللحن في البنسى التالية :

(٦١) أ - كان الله عبدناه / نعبده ،

ب - كنت نتوكل عليك .

كما ينظر سلامة البنى في (٦٠) سلامتها في البنى التالية :

(٦٢) أ - الله كنا عبدناه / نعبده ،

ب - أنت كنا نتوكل عليك .

ويمكننا أن نفسر لحن (٥٩) وسلامة (٦٠)

بالنظر الى الخصائص الاحالية التي تجعل مراقبة المراجع لضمائرها فيما يدعى بالجملة الاسمية البسيطة وفي الجمل البسيطة المبدوءة بما يسمى بالافعال الناسخة تجعلها مراقبة وظيفية ، أى أنها تقضي بأن يكون العنصر المراقب قائماً بوظيفة الفاعل ، عند استخدام اللازم من الافعال الناسخة ، والمفعول به ، عند استخدام المتعدي منها ، كما تقضي بأن يكون العنصر المراقب (أى: الضمير العائد) ذا وظيفة معينة هي الفاعل ، فيكون بذلك فاعلاً لِمَا سمي بالخبر الفعلي أو غير الفعلي . وعليه ، فلـو أنعمنا النظر في بنى (٦١) الاحنة لوجدنا أن السبب في لحنها هو أن فاعل فعل الكون اللازم قد ربط ضميراً قائماً بوظيفة غير الفاعلية . وربط ضمير لايشغل وظيفة الفاعل

مقبول في بنى مثل (٦٠) و (٦٢) . فسلامة
البنى في (٦٠) و (٦٢) آتية من أن المراقبة
القائمة بين الضمائر ، من جهة ، والمركبات
الاسمية التي بدت بها هذه البنى ، من
جهة أخرى ، لا يشترط فيها أن تكون مراقبة
وظيفية ، أى يجوز أن تنسب للضمير المراقب
أية وظيفة ، فقد يكون مفعولا أو مجرورا أو
فاعلا (٤١) لحمل على ما سبق ، فاننا لو قلنا
بالتفكيك في بعض البنى المبدوءة بحروف
ناسخة لما امكننا تفسير اللحن في بنى
أخرى مثل (٥٩) . ونتيجة لذلك فقد يقال
انه لابد من العدول عن القول بمقاربة
التفكيك في البنى المبدوءة بالحروف
الناسخة الى مقاربة أخرى قادرة على تفسير
كل البنى المبدوءة بمثل هذه الحروف سواء
أكانت متلوة بمركب اسمي بعده خبر مفرد
أو شبه جملة ، كما يقول النحاة ، أم بمركب
اسمي بعده جملة بسيطة صريحة . غير ان
مقاربة التفكيك هذه يمكن لها أن تفسر
لحن بنى مثل (٥٩) عن طريق احداث بعض
تغيير (أو لنقل بعض اضافة) فيما قيل
غير بعيد ، عن الخصائص الاحالية . فاذا
كانت مراقبة المراجع لضمائرها في الجمل
الاسمية البسيطة وفي الجمل المبدوءة
بالحروف الناسخة يجب كذلك أن تكون
وظيفية سواء أكان ما يدعى بالخبر مد
مفردا أو شبه جملة أو جملة فعلية ، أى
أن ما يدعى باسم الحرف الناسخ يراقب
الضمير العائد عليه من حيث شغله لوظيفة
الفاعل في الخبر المفرد أو شبه الجملة ، من
جهة ، أو في الخبر الفعل ، من جهة أخرى .

(٤١) ينظر في المراقبة وغير الوظيفية : عبد
القادر الفاسي الفهري : الدلالة النظرية لبعض
الظواهر الاحالية في اللغة العربية ، ندوة
اللسانيات في خدمة اللغة العربية ، تونس

١٩٨١ ، ص ٣٧٥ - ٣٨٨ .

فاذا ما عدنا الى البنية (٥٨) ، وجدنا
لفظ (الله) يراقب وظيفة الفاعل في الضمير
العائد عليه (أى على لفظ (الله)) . أما بنى
(٥٩) ، فانه يعود على ما يدعى بمنصوب
(ان) فيها ضمير لا يشغل وظيفة الفاعل .
وهذا يعني ، بعبارة أخرى أن العنصر المفكك
يراقب ضمير ، الواقع داخل اسقاط الجملة
البسيطة ، مراقبة غير وظيفية الا اذا سبق
هذا العنصر المفكك بحرف ناسخ ، ويسبق الحرف
الناسخ له تصير المراقبة وظيفية ، هذا مع
ملاحظة أن اسم الحرف يحمل علامة نصبه ، فذلك
طارئ عليه والاصل حمله لعلامة الرفع .
على ان الاخذ بمقارنة التفكيك يبدو غير
مناسب لادراج بنية مثل (٥٦) أو مثل :

(٦٣) "ان الله فالق الحب والنوى" (٤٢)

ضمن البنى الكونية الرابطة ، كما سبق
الاشارة الى مثل هذه البنى . اذ لو جعلنا
لفظ (الله) عنصرا مفككا على أن (فالقا)
خبر لمسند اليه هو فاعل فعل الكون المقدر
(يكون) ، لو فعلنا هذا للزمننا استخدام ذات
التحليل في بنية مشابهة لـ (٦٣) ، لكن غير
مبدوءة بحرف ناسخ ، اذ ما الذى يمنع وقتها
من عدل لفظ (الله) عنصرا مفككا ، ولفظ (فالق)
خبرا لمسند اليه هو فاعل فعل كون مقدر؟
والحق أن التحليل المتعلق بالبنى
بنية الرابطة مازال قادرا على سلك
البسيطة (المؤلفة من مبتدأ وخبر
مفرد أو شبه جملة) في عداد البنى ذات
النمط الفعلي ، التي قلنا ان فعل الكون
الرابط فيها مقدر ، فيكون ما يدعى بالمبتدأ
فيها كالفاعل لفعل الكون هذا ، أما الحرف
الناسخ فهو ذو وظيفة دلالية ، ويحمل معه
أحد اطراف الاسناد في العادة (حين تكون
الجملة الاسمية بسيطة) علامة أو قرينة
تشير الى هذه الوظيفة التي هي النسخ أو لنقل

(٤٢) سورة الانعام (٦) ، آية ٩٥ .

الرموز والاختصارات

[] = معقوفتان ما بينهما يوضح

وظيفة ما تشيران اليه .

◀ = يتفرع الى ، أو: يعوض ما قبل

السهم بما بعده .

⌋ = بنية مكونة من جملة مضافا اليها

عنصر آخر واقع خارج اطارها .

⌋ = بنية مكونة من جملة مضافا اليها

عنصران آخران واقعان خارج

اطارها .

بؤ = بؤرة ، وهي موقع خارج اطار

الجملة البسيطة .

فا = فاعل .

مف = مفعول .

ك = كلام ، أي التركيب الذي يقدم معنى

مفيدا يحسن السكوت عليه .

أد = أداة .

+ استفهام = أداة استفهامية .

- استفهام = أداة غير استفهامية ،

كالاداة النافية .

± استفهام = أداة غير مذكورة يمكن أن

تكون استفهامية أو غير

استفهامية .

مص = عنصر مصدر ، أي له الصدارة

في البنية ، وهو يقابل بعض

الادوات التي لها الصدارة

كأدوات الاستفهام .

VSO = جملة من نمط ترتيب مكوناته هو:

فعل - مسند اليه - مفعول .

SVO = جملة من نمط ترتيب مكوناته هو:

مسند اليه - فعل - مفعول .

P₁SVO = جملة من نمط يحتل المسند اليه

الموقع الاول فيها .

P₁VSO = جملة من نمط يحتل الفعل الموقع

الاول فيها .

اس ± اسناد ، أي عملية اسناد (اخبار)

بين مسند ومسند اليه .

م | = مسند اليه .

م = مسند .

() (في غير الترقيم) = ما بينهما متصور

(مقدر)

--- = (الخط غير المتصل) = تفرع متصور

∅ = مستتر ومقدر (أو غير مذكور) .

غ = فارغ ، أي عنصر ليس له وجود صوتي

صرفي .

ف(فضلة) = مركب فضلة كالمفعول به وما

الى ذلك .

حفضلة = فضلة حملية (وهي الخبر ، عند

النحاة) .

ف = فعل .

م س = مركب اسمي .

م ح = مركب حرفي (أي: حرف جر ومجرور)

م ظ = مركب ظرفي (أي: ظرف وما اتصل به)

م و = مركب وصفي (أي: وصف مشتق وما

اتصل به) .

{ } = حاصرتان تفهمان التخيير في

واحد فقط مما وقع بينهما .

{ } = حاصرتان تفهمان التخيير في

واحد فقط مما وقع بينهما .

ABSTRACT

The hypothesis, that divides the Arabic sentence into two systems(the ^{no}nominal and the verbal), has been looked in by a good number of contemporary linguists, Some of them are in favour of the ancient biradical division , While others are against. The latters do not stop presenting discussions and analyses by which they suppor their opposition and emphasize that the Arabic sentence has only one type of word order , that is Verb - Subject - Object (VSO) .

This paper has been one among other studies that assert the VSO system ; it presents accordingly further analyses and suggests explanations to some questions that might result from adopting such a hypothesis